



## Manche de laryngoscope au D.E.L. et à fibre optiques GreenStar

Utilisation prévue : Ces manches de laryngoscope sont conçus pour n'être utilisés qu'avec des lames de laryngoscope à fibre optique conformes à la norme ISO 7376. Elles portent la marque d'identification verte et servent pour l'intubation endo-trachéale directe. Le manche à piles comprend deux sections : le manche principal et la tête. Les piles doivent être retirées et la cartouche de lampe au D.E.L. doit aussi être retirée de la tête avant toute stérilisation.

### CONSEILS DE SÉCURITÉ

**SEUL LE PERSONNEL QUALIFIÉ PEUT UTILISER UN LARYNGOSCOPE POUR UNE INTUBATION.**

Compatibilité EMC : Cet appareil respecte les normes courantes requises en matière d'interférence électromagnétique et ne doit présenter aucun problème avec d'autres équipements ni être affecté par d'autres dispositifs.

### CONDITIONS ENVIRONNEMENTALES

Fonctionnement: température de +10°C à 31°C, Humidité relative de 30% - Pression atmosphérique entre 800mb - 1060mb

### MODE DE NETTOYAGE, DE DÉSINFECTION ET DE STÉRILISATION

Lorsque le règlement de l'hôpital l'autorise, le manche du laryngoscope peut être essuyé à l'aide d'une solution ou d'un chiffon désinfectant approprié.

Retirez la tête en la dévissant du corps de manche et retirez les batteries/ les piles et la cartouche de lampe au D.E.L. avant de soumettre le manche à l'un des processus suivant.

### CARTOUCHE DE LAMPE AU D.E.L.

La lentille de la cartouche ne doit être nettoyée qu'à l'aide d'une solution de détergent doux et d'eau tiède.

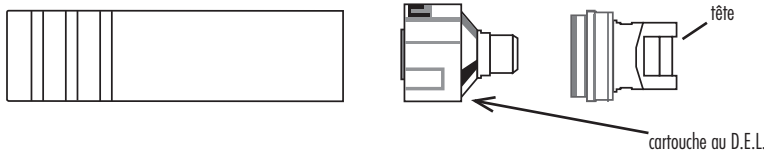
La cartouche de lampe peut être essuyée à l'aide d'un chiffon humecté d'isopropanol à 70 %. Évitez tout contact prolongé avec l'isopropanol. **NE LAISSEZ PAS LA SOLUTION PÉNÉTRER DANS LA CARTOUCHE.**

La cartouche de lampe au D.E.L. NE DOIT PAS ÊTRE TREMPÉE NI NETTOYÉE À L'AUTOCLAVE.

### SECTIONS DE MANCHE PRINCIPAL ET DE TÊTE

Après avoir retiré la ou les piles et la cartouche de lampe au D.E.L., les sections de manche principal et de la tête peuvent être stérilisées avec n'importe quelle méthode ou système en suivant les meilleures pratiques de votre établissement ou lavées ou trempées dans une solution de désinfection.

Fig. 1



### MÉTHODE D'ESSAI

- Les lames et les manches de laryngoscope doivent toujours être essayés après leur nettoyage ou désinfection ou stérilisation et avant toute utilisation.
- Pour la vérifier, reliez la lame du laryngoscope au manche et orientez-la sur la position « ON ». Si la lampe reste éteinte ou clignote, vérifiez les piles et assurez-vous que la cartouche est bien calée dans la tête du manche.
- Assurez-vous de posséder un stock suffisant de piles et de pièces de rechange. Si un problème persiste, contactez le service à la clientèle de Orion Concepts Inc

**ATTENTION : Si le manche est trop chaud au toucher, retirez-le immédiatement et inspectez les piles et le bon fonctionnement de la cartouche.**

### ENTRETIEN

#### Remplacement des piles

1. Dévissez la tête du manche et retirez la ou les piles.
2. Le manche ordinaire fonctionne avec 2 piles C.
3. Le manche "PEN" fonctionne avec 2 piles "AA".
4. Le manche STU n'utilise qu'une (1) seule pile au lithium P71912-LB.
5. Remplacez les piles par des piles appropriées en respectant la polarité indiquée (Fig. 2) et fixez la tête du manche

**ATTENTION : Retirez les piles et rangez-les à l'écart des manches qui ne seront pas utilisés pendant au moins deux mois.**

#### CARTOUCHE DE LAMPE AU D.E.L.

6. Avant de la déposer, laissez la cartouche refroidir. Dévissez la tête du manche dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. La cartouche porte-lampe au D.E.L. reste dans la tête. La cartouche se déplace en appuyant de la pression en direction de la flèche indiquée avec un doigt ou un objet à pointe émoussée en prenant soin de ne pas endommager la lentille de la cartouche

**ATTENTION : Assurez-vous que la lentille de la cartouche est propre et exempte d'empreintes digitales après l'assemblage. Au besoin, nettoyez la lentille à l'aide d'un chiffon doux ou d'un tampon d'ovate humecté d'une solution de détergent doux et d'eau tiède.**

7. Pour reposer la cartouche dans la tête, inversez la tête. Insérez la cartouche dans la tête tel qu'illustré (Fig. 2) et appliquez une légère pression pour mettre la cartouche en place.
8. Remplacez les piles dans le manche en respectant la polarité indiquée (Fig. 2). et fixez la tête sur le manche en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

\* Il n'y a aucune pièce réparable dans la cartouche de lampe au D.E.L.

### TABLEAU DE RÉFÉRENCE DES LARYNGOSCOPES À FIBRES OPTIQUES

Code de produit	Classe	Description
GS-MED-A-NU	1	Manche de laryngoscope au D.E.L., fibres optiques modèle moyen ; piles C
GS-STU-A-NU	1	Manche de laryngoscope à fibres optiques, au D.E.L., modèle court, à pile au lithium
GS-PEN-A-NU	1	Manche de laryngoscope au D.E.L., fibres optiques modèle pédiatrique ; piles AA
P71912-CA2E	Pièce	Cartouche de lampe au D.E.L. ; pile alcaline
P71912-BC3	Pièce	Tube de manche, capuchon inférieur et ressort ; modèle moyen
P71912-BC2	Pièce	Tube de manche, capuchon inférieur et ressort ; modèle court
P71912-BC1	Pièce	Tube de manche, capuchon inférieur et ressort ; modèle pédiatrique
P71912-HB	Pièce	Section de tête ; modèles moyen, court et pédiatrique.
P71912-LB	Pièce	Pile au lithium – seulement pour les manches GS-STU-A-NU.

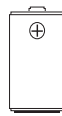
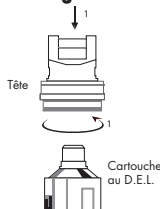
### ÉQUIPEMENT DE CLASSE B, GROUPE 1, 1SM

### SERVICE À LA CLIENTÈLE

2-451 Enfield Rd., Burlington ON, Canada • Tél. : 289-288-1448 Téléc. : 289-288-1450



Fig. 2



Piles  
Veuillez voir les notes #2, 3, et 4.

Manche

Capuchon inférieur & ressort

